

## **Terms and Conditions**

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

## Contact:

Email: landesbibliothek(at)ooe.gv.at Telephone: +43(732) 7720-53100 Mr. 12.

Sonntag, 25. April

1915.

Die Verpflegung im Kriege. Uns dem Feldpostbriefe eines Militärverpflegs-offizials.

Wenn auch nicht der Hagel der Geschosse auf uns niederprasselt, wenn auch die Schrapnells und Granaten wohl nur selten um unsere Ohren sausen und heulen, so braucht wohl doch nicht gesagt zu werden, daß wir nutilos im Felde stehen. Denn wir bilden "des Heeres Futterkrippe" und schaffen durch die Verpflegung der Truppen die unerläßliche Vorbedingung für den Erfolg der Waffen. Denn, daß dem Brot und Fleisch und allem übrigen, was Leib und Seele zusammenhält, der gleiche Wert und die gleiche Bedeutung zukommen, wie der Munition, liegt klar auf der Hand. Ein durch Hunger er-schöpfter Soldat ist eben Kull und zählt im Gefechte nicht mit. Darum werden stets im weitesten Umfange alle Maßnahmen getroffen, um durch eine reichliche und fräftige Ernährung unsere Truppen gesechtstüchtig zu erhalten. Die Kriegs-verpslegung für Mann und Pferd wird in drei Größen verabreicht: in erster Linie und grundsäglich als die "volle Portion" oder als "Normalportion" oder endlich in Fällen der Not als "Reserveportion". Die volle Portion ist sehr reichlich bemessen und bietet dem Manne etwas mehr, als zur Erhaltung seiner Kräfte notwendig ist. Die volle Portion umfaßt täglich 700 Gramm Brot (also einen halben Wecken), 400 Gramm Rindsleisch, 130 Gramm Gemüse (oder ein Kilogramm Kartoffeln), zwei Portionen gutgezuckerten Kaffee, 36 Gramm Rauchtabak, 20 Gramm Fett, einen halben Liter Wein (oder ein Zehntel Liter Rum) und eine Portion Tee. Bei der Normalportion entfällt der Wein (Rum), das Gemuse ist auf 100 Gramm und der Tabak auf 18 Gramm

beschränkt. Aber auch diese Portion gewährleistet selbst bei einer länger andauernden täglichen Verabreichung eine hinreichende Ernährung. Bei der Reserveportion ist das frische Fleisch durch eine Fleischkonserve (200 Gramm) und das Brot durch Zwieback (200 oder 400 Gramm) er= sett. Die Reserveverpflegung wird nur dann angewendet, wenn die Berpflegung an Ort und Stelle nicht aufgebracht werden kann und wenn weder die Fahrküche oder der Proviantwagen, noch auch der Verpfleasstaffel zu der Truppe gelangen fann. Kür jeden Mann ift teils im Tornister, teils auf bem Proviantwege die Berpflegung für sechs Tage sicher gestellt und wird nach Berbrauch so rasch wie möglich ergänzt oder ersett. Die Kämpfe und Gefechte bringen es freilich mit sich, daß bisweilen von den Truppen Genügsamkeit und Fähigkeit zum Entbehren gefordert werden muß. Hierin gehen unsere Offiziere den Soldaten stets mit gutem Beispiel voran. Einen unsichätzbaren Dienst leisten für die Verpflegung der fahrbare Feldbackofen und die Fahr=



Ein Troftbild: . . . und gebe Dir den Frieden. Nach einer Zeichnung von Ernst Grundl.



Erinnerung an die Mobilisterung 1914: Menage im Sof des Dobretsbergerhauses, Sing. Im Bordergrunde die appetitlichen Fleischportionen. (Phot. Schwarz, Linz.)

füche (die Gulaschkanone), insbesondere bildet der fahrbare Feldbackofen den Stolz unserer Armee, wird er doch in der Leistungsfähigkeit in keinem anberen Staate, ja nicht einmal von unseren deutschen Waffendrüdern erreicht. Der Russe vollends blieft mit großem Neid nach unseren Feldbäckereien und macht sie mit Vorliebe zum Ziele seines Angriffes. Unser fahrbarer Feldbackofen ermöglicht es, bem Manne täglich frisches Brot zu verab-folgen. Der Feldbackofen ift ein eiserner, auf ein vierrädriges Gestell aufmontierter vollständiger Backosen. Es werden schon während des Marsches die vorbereitenden Manipulationen, wie das Anheizen und der Mehlzusatz auf die Halbsauer oder Ganzsauer vorgenommen. Das Inbetrieb= schen, als Aufschlagen des Backzeltes, Ausheizen des Dfens und die Teigbe-reitung dis zum Einschießen der Teilwecken in die Backröhren, erfordert nur zwei bis vier Stunden. Es fann somit der Dfen jelbst an Marschtagen meist zwölf Stunden backen. Er liefert in 24 Stunden rund 3000 Brotportionen à 700 Gramm, an Marschtagen etwa die Hälfte. Rur bei strenger Kälte verringert sich naturgemäß feine Leiftungsfähigkeit um einen Bruch-teil. In Anbetracht der größen Leiftungs= fähigkeit macht der Feldbackofen oder ge= wöhnlich mehrere, die zu einer Feldbäckerei vereinigt sind, grundsätzlich täglich den normalen Marsch mit jener Truppe mit, welche er mit Brot versorgen soll. Er nimmt am Marschziele sofort den Betrieb auf und sett ihn bis zum Weitermarsche fort, so daß das Brot möglichst frisch zur Truppe gelangt. Ich kann hier seine technische Einrichtung nicht darlegen. Er ist aber jedenfalls sinnreich konstruiert und liefert ein ausgezeichnetes Brot. Und es ist eine rühmlich bekannte Tatsache, daß das Feldbrot das sogenannte Kommiß-brot der Kasernen an Güte

und Schmackhaftigkeit über= trifft, und selbst eine teilweise Surrogierung des Mehles durch Kartoffeln vermag seine Güte nicht zu beeinträchtigen. Bei den Russen hingegen ist es mit der Brotverpflegung recht kläglich bestellt. Dort ift der fahrbare Feldbackofen noch ganz fremd. Dann muß erst mühsam ein tiefer Graben nach Art eines Schützengra= bens ausgehoben werden, um dann aus Ziegeln, Lehm und Wellblech eine Bäckerei ein= zubauen. Da geschieht es nicht selten, daß bei unerwarteten operativen Bewegungen der Truppe der ganze Plunder im Stich gelaffen werden muß.

Einen nicht minderge= schätzten Faktor in der Berpflegung der Truppen bildet die Fahrküche, unsere treue "Gulaschkanone". Jede Fahr-küche bereitet während des Marsches die Koft aus Fleisch, Suppe, Gemüse und Kaffee für 250 Mann. Der Herd= fasten enthält drei große und einen fleinen Rickelkessel, ferner ein Bratrohr und eine Pfanne. Und es wallet und siedet und

brauset und zischt, Wenn Fleisch und Gemüse sich menget.